

# 6.11

## Annexes et autres renseignements

---

Annexe 3 Liste des déclarations d'initiés déposées hors délais

---

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

**À partir du 1<sup>er</sup> novembre 2010, le délai de dépôt d'une déclaration d'initié passera donc à cinq jours civils (sauf pour les déclarations initiales)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujéti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujétis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM. Sauf disposition particulière, toute personne qui contrevient à une disposition de la LVM commet une infraction et est passible d'une amende minimale, selon le plus élevé des montants, de 2 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 3 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du double du bénéfice réalisé. Le montant maximal de l'amende est, selon le plus élevé des montants, de 150 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 200 000 \$ dans le cas d'autres personnes, ou du quadruple du bénéfice réalisé. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>BERNER, SARGENT HARRIS</b>				
	Mines Aurizon Ltee	2010-08-26	2013-01-23	BC
	Mines Aurizon Ltee	2010-09-28	2013-01-23	BC
<b>Bitove, John Ivan</b>				
	Sirius XM Canada HOLDings Inc. (formerly Canadian Satellite Radio Holdings Inc.)	2013-01-16	2013-01-23	ON
<b>Blanchette, Annie</b>	<b>Atrium Innovations Inc.</b>	<b>2013-01-14</b>	<b>2013-01-28</b>	<b>QC</b>
<b>Bochen, Steve</b>				
	Coastal Contacts Inc.	2013-01-18	2013-01-25	BC
<b>Bourne, Ian Alexander</b>				
	Ballard Power Systems Inc.	2012-12-31	2013-01-24	BC
<b>Bozikis, Nicholas</b>				
	Coastal Contacts Inc.	2013-01-18	2013-01-25	BC
<b>Colborne, Paul</b>				
	Legacy Oil + Gas Inc.	2013-01-23	2013-01-29	AB
	Surge Energy Inc.	2013-01-23	2013-01-29	AB
<b>Dean, Steven G</b>				
	Oceanic Iron Ore Corp.	2013-01-18	2013-01-24	BC
<b>Giustra, Frank</b>				
	Oceanic Iron Ore Corp.	2013-01-16	2013-01-23	BC
<b>Granger, Andre Denis</b>				
	Vicwest Inc.	2013-01-15	2013-01-23	ON
	Vicwest Inc.	2013-01-15	2013-01-23	ON
<b>Hardy, Roger</b>				
	Coastal Contacts Inc.	2013-01-18	2013-01-25	BC
<b>Hayhurst, Douglas Palmer</b>				
	Ballard Power Systems Inc.	2012-12-31	2013-01-24	BC
<b>Iacono, Serafino</b>				
	Pacific Rubiales Energy Corp.	2013-01-10	2013-01-28	ON
<b>KIDSON, IAN</b>				
	Progressive Waste Solutions Ltd.(formerly IESI-BFC Ltd.)	2013-01-04	2013-01-30	ON
<b>Kilroy, Edwin Joseph</b>				
	Ballard Power Systems Inc.	2012-12-31	2013-01-24	BC
<b>MacMillan, Helen Mary</b>				
	Great Canadian Gaming Corporation	2013-01-21	2013-01-30	BC
<b>Mahajan, Kelly Kulwant</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Marseglia, Umberto</b>	Boardwalk Real Estate Investment Trust	2011-09-07	2013-01-29	AB
<b>Mason Capital Management LLC</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
	TELUS Corporation	2012-12-04	2013-01-25	BC
	TELUS Corporation	2012-12-04	2013-01-25	BC
	TELUS Corporation	2012-12-05	2013-01-25	BC
	TELUS Corporation	2012-12-05	2013-01-25	BC
<b>Medvedic, Tom</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Mignault, Matthew</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Montgomery, Robert</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Occleston, Darren Anthony</b>	Vicwest Inc.	2013-01-15	2013-01-23	ON
	Vicwest Inc.	2013-01-15	2013-01-23	ON
<b>Odid, Amina</b>	INTELLIPHARMACEUTICS INTERNATIONAL INC.	2013-01-10	2013-01-28	ON
<b>Odid, Isa</b>	INTELLIPHARMACEUTICS INTERNATIONAL INC.	2013-01-10	2013-01-28	ON
<b>Oke, Edward</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Olinek, Michael Dean</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Park, Dr. Chong Sup</b>	Ballard Power Systems Inc.	2012-12-31	2013-01-24	BC
<b>Paslawski, Basil Mark</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Payne, Frederick Bruce</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Reynolds, John</b>	Oceanic Iron Ore Corp.	2013-01-18	2013-01-25	BC
<b>robbins, mark</b>	DiaMedica Inc.	2013-01-09	2013-01-28	MB
<b>Rokosh, Gary John</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
<b>Rose, Paul David</b>	Geovic Mining Corp.	2012-01-20	2013-01-24	ON
<b>Routhier, Bernard</b>	Papiers Tissu KP Inc.	2012-12-13	2013-01-28	ON
<b>Sedun, Gregg J.</b>	Oceanic Iron Ore Corp.	2013-01-18	2013-01-29	BC
<b>Shariff, Irfan</b>				

Opérations d'initiés déclarées hors délai				
Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Stephenson, Carol M.</b>	Oceanic Iron Ore Corp.	2013-01-18	2013-01-24	BC
<b>Sutcliffe, David B.</b>	Ballard Power Systems Inc.	2012-12-31	2013-01-24	BC
<b>Sutherland, Robert</b>	Ballard Power Systems Inc.	2012-12-31	2013-01-24	BC
<b>The Great-West Life Assurance Company</b>	Calfrac Well Services Ltd.	2013-01-11	2013-01-23	AB
	Canada Life Capital Trust	2003-11-18	2013-01-23	ON
	Canada Life Capital Trust	2003-11-27	2013-01-23	ON
	Canada Life Capital Trust	2003-12-04	2013-01-23	ON
<b>Tokarski, Michaela</b>	Coastal Contacts Inc.	2013-01-18	2013-01-24	BC
<b>van Amersfoort, Ger</b>	Oncolytics Biotech Inc.	2012-09-18	2013-01-29	AB
<b>Young, Michael D'Arcy</b>	Calloway Real Estate Investment Trust	2013-01-02	2013-01-29	ON